

SANITÉ: En dedolönesc, ai 24 d'aurí, é i ambulators di doturs a San Martin stluc.
Dotur de sorvisc: dr. Spechtenhauser 0471 844 200.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La Uniun di Seniors da San Martin y Antermëia inviëia düc al referat de siur degan Iaco Willeit "Perié! Co pa, can pa, ciodí pa?" en dedolönesc ai 24 d'aurí, dales 15.30, tl salf di stödafüch a S. Martin. Dedô picia marena y n momënt de conferta.

Le KVV inviëia vëdui, vëdues y porsones sores en Lönesc de Pasca de ma, ai 21 de ma, al peregrinaje fora en Tirol tla bela dljia de Mariastein. Le iade cun marëna costa 38 euro plü la boanda. I piun ia da San Laurënz dales 08.15 y rovun derevers dales 18.00. Prenotesse cina ai 12 de ma pro osta surastanta dl KVV o cina ai 16 de ma pro le KVV da Bornech 0474 411 149.

LUNGIARÜ

Reuniun generala dla Uniun di Pëiapësc da Lungiarü, en vëndres, ai 27 d'aurí, dales 19.30, sö dal Luch de Vanc. Düc i sozi y i interessá da fá pert dla Uniun é inviá da gní. I recordun che sozi nüs vëgn ma tuc sö en ocasiun dla reuniun generala y pó s'anunzié pro le presidënt Berto Clara 347 35 78 738.

Deache le pröm curs de döes sères da „arjigné n aperitif por deplü ocajions“ cun Hermann Dapoz é bele plëgn, vëgnel tigní ciamó n iade la jöbia y le vëndres, ai 10 y ai 11 de ma, a Lungiarü, tla ciasadafüch dla scolina dales 19.30. Informaziuns y prenotaziuns pro Carla da sëra 0474 590 088 cina ai 28 d'aurí.

Invit a na sëra d'informaziun sura alcol y droga cun dr. Peter Mazzurana, mede dla polizia statala, en dedolönesc, ai 24 d'aurí, dales 20.00, tla scora mesana da La Ila (organisada Club Alcolisc y KVV da La Ila).

Seminar de retorica cun Alex Ploner (se presenté, vëne, marketing, baié privat- o publicamënter) de 8 ores en sabeda, ai 12 de ma, tl Istitut Ladin a San Martin. Info y prenotaziuns pro Sorvisc Formaziun 0474 523 110 o formaziun.vb@micura.it

Le Sorvisc ai Jogn: Curs da s'arjigné al ejam de trilinguism cun Daria Valentin dal lönesc al vëndres, 20-24 d'agost, dales 19.00 ales 21.00, davert a duc dai 16 agn insö a Piculin tl ofize de Daria Valentin. Cost: 20 euro (da paié la pröma sëra). info y iscriziuns 0474 523 070 (lönesc-jöbia dales 8.00-12.00 y dales 13.00-17.00).

L'ofize Sorvisc ai Jogn é stlüt dal dedemesaledema 25 d'aurí al dedolönesc, 01 de ma. I locai di jogn y le zënter dla jonëza a La Ila é daverc, aldefora di santus.

Iade a San Giovanni Rotondo la sabeda ai 28 d'aurí dales 4.00 da Corvara demez; an stará fora cina en dedolönesc, 01 de ma. Info y prenotaziuns 0474 520 013.

Jonëza da Paur: al é da cumpré n quant da lauré te bosch dl Profanter (braia, cialzá, manëces y elm) al bun prisc de 450 euro. Interessá pó jí en sabeda, ai 28 d'aurí, dales 10.30, tl salf di stödafüch a San Martin a s'al porvé.

Baratada de ciüf, pelzes y somënzes le lönesc, ai 07/05, dales 20.00, tl salf di stödafüch a San Martin: Dales 20.00 tëgn Hildegard Kreiter n referat „Im Garten und in der Natur dem Power-Grünzeug auf der Spur“ cun de bugn consëis por erbes aromatches, ciüfs y verzöra. Dedô baratada. Portede ci ch'i ëis dessurora fora de üsc urc por les 19.30 y scriede sö la sort de plantes. I ciäfëis ci che ves mancia, lascian val' picia spënorä. (org. Uniun dles Patrones S. Martin de Tor)

Invit ala reuniun generala dla SEA en jöbia, ai 26 d'aurí, dales 19.30, tl salf dl Istitut Ladin a San Martin y dedô n pice renfrësch dl chalet Morná a Lungiarü.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

22.04.18 – 29.04.18 nr. 21

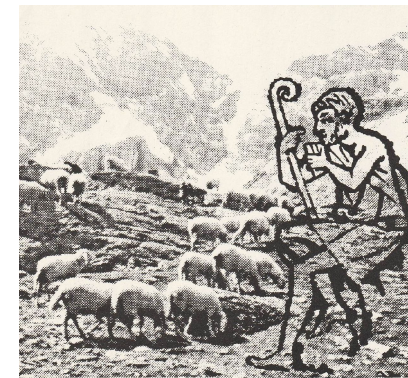
termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



4^a DOMËNIA DE PASCA – B

Vangele do San Jan 10,11-18

Iö sun le bun famëi;
iö conësci i mi,
y i mi conësc mè,
sciöche le Pere conësc mè
y iö conësci le Pere;
y iö dà ca mia vita por les bisces.
I à ciamò d'atres bisces,
che n'è nia fora de chësta stala;
inçe chëres mëssi condüje
y ares ascutarà mia usc;
spo saral mâ un n pastorëc y un n famëi.



*Por ester n bun famëi, mësson conëscle les bisces
por capí ci ch'ares adora.
An mëss ince conëscle la natöra incëria, por savëi olach'al é prighi,
olach'al é debuna pastöra y ega.
N bun famëi mëss mëte averda y avëi na vëna por tigní döt sot edl.
Al mëss avëi n bun raport cun la natöra y cun les bisces ch'al á da vardé.
Tla storia dla creaziun stál, che le chestian dess regné sura la creaziun.
Mo chësta ne n'è nia la dërta traduzziun.
Le dër significat é chël de regné sciöche n famëi,
che á tles mans so pastorëc y so compit.
A nos nes é gnü surandé la tera cun döt ci che vir lassura.
Y nos dessun ester famëis,
y ti mëte averda ai sëgns y ai bojëgns de nosc ambiënt.
Ciaré da avëi n bun raport cun la jënt y cun la natöra.
I ne messun nia dé ia nosta vita sciöche Gejú,
mo almanco lascé morí te nos nosta idea
da messëi nes sotmëte döt y da regné zënza respet
sura la vita dla jënt y dla natöra: jí da bugn famëis fora por chësc monn.*

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 I ti audun döt le bun a nosc ploan siur Iaco Ploner che complësc incö domënia, 74 agn: sanité, ligrëza, ressonanza te súa incundaziun y ch'al pois ince odëi de bugn früc te so laur. Y da nosta pert ti desmostrunse reconescënza y desponibilité por le rëgn de Dî, che ti stá a cör da nes incundé. Ad multos annos! Incö, De Mondial dles Vocaziuns ti dijunse dilan ales posones de nosta comunité che á tut sô la cherdada de Dî y che dedichëia dötaurela súa vita al sorvisc de Dî: da San Martin: siur Franz Sottara (La Val), siur Pepi Chizzali (Balsan), frater Martin Ploner (Mexico), frater Felix Ploner (Kaltern), suor Maria Fidelia Ferdigg (Treviso) y suor Monica Graffonara (Loreto) da Lungiarü: pater Fidelis Pezzei (Germania), siur Vitus Dejaco (Balsan), frater Iaco Pezzei (Milland), suor Maria Redempta Clara (Svizera), suor Maria Agnese Clara (Treviso) y focolarina Angela Clara (Filipines)
22.04.18 4^a DOMËNIA DE PASCA B <i>Domënia dl Bun Famëi</i> <i>De Mondial dles Vocaziuns</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité 14.00 Prozesciun da Badia sô Oies por Vocaziuns	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité 14.00 Prozesciun da Badia sô Oies por Vocaziuns	
23.04.18 Lönesc <i>Iorz, Adalbert</i>			
24.04.18 Dedolönesc <i>Fidelis, Ivo, Teodor</i>	15.30 Mëssa sô Frëina en onur de San Merch vangelist + Sepl Dejaco de Cristl + Giovanni Tavella,		
25.04.18 Dedemesaledema <i>Merch vangelist</i>		7.30 Mëssa ++ Guido y Emma Clara a d'intenziun de na familia	
26.04.18 Jöbia <i>Maria dl Bun Consei, Cletus</i>	7.30 Mëssa + siur Angel Morlang + Ida Flöss (dl ann) ++ de Franz Planatscher Corona por vocaziuns		
27.04.18 Vëndres <i>Pire Canisius, Zita</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Funziun dl tēmp de Pasca	7.30 Mëssa ++ Giovanni y Sabina Clara + Iaco Mischi	
28.04.18 Sabeda <i>Pire Chanel, Valeria</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Erwin Rungger + Artur Conrater ++ Moling, Gröpa	10.30 Noza tla capela da Seres de Monica Clara y Philipp Holzer <i>degöna Mëssa prefestia</i>	
29.04.18 5^a DOMËNIA DE PASCA B	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité	